

PL
Aerozol ochronny, nie powoduje pieczenia: Do ochrony skóry przed kontaktem z trescia stominajà i klejem.

Uwaga: Uzywac tylko na nieuszkodzonej skórze. Uzywac wylicznie zgodnie z zaleceniami. Nie stosowac na delikatnych lub wzralnych obszarach skóry (np. oczy, usta, uszy, nos, pochwa). W razie waplinoŝci, przed użyciem nalezy przeprowadziç próbe na malej powierzchni. W przypadku wystapienia podrażnienia nalezy przerwac stosowanie. Ten produkt moze nie byç odpowiedni do stosowania u niemowląt poniżej 30 dnia zycia.

Unikaç bezpoŝredniego wdychania lub stosowania w zamknietych pomieszczeniach. Spray jest latwopalny, na co wskazuje symbol na puszcze i pudełku. **OSTRZEŻENIE!** Pojemnik pod ciŝnieniem. Chroniç przed swiatłem slonecznym i nie wystawiac na dzialanie temperatur przekraczajacych 50°C. Nie przekuwać ani nie paliç, nawet po użyciu. Trzymac z dala od źródeł zaplonu.

Przechowywac w miejscu niedostepnym dla dzieci. Zakaz palenia. W przypadku wystapienia powaznego incydentu nalezy skontaktowac się z lekarzem, a nastepnie z producentem, firmà Welland Medical Ltd., i wlaŝciwym organem lokalnym za poŝrednictwem dystrybutora lub importera.

LT
Nedirginantis apsauginis purškimas: Skirta apsaugoti odà nuo kontakto su stomos išmatomis ir liptimomis medžiagomis. Dėmesio: Naudoti tik ant nepažeistos odos. Naudoti tik kaip nurodyta. Nenaudoti ant gležnos

arba jautrios odos (pvz., akių, burnos, ausų, nosies, makšties). Jei abejojate, prieš naudojimą išbandykite ant nedidelio odos ploto. Nutraukti naudojimą, jei atsiranda dirgimas. Šis produktas netinkamas naudoti kūdikiams iki 30 dienų. Venkite tiesioginio įkvėpimo ar naudojimo uždarose patalpose.

Purškiklis yra degus ir pažymėtas simboliu ant skardines ir dėžutės. [SPĖJIMAS: Didelio slėgio tara. Saugoti nuo tiesioginių saulės spindulių ir nelaikyti aukštesnėje nei 50° C temperatūroje. Nepradurti ir nedegini net ir po naudojimo. Laikyti toliau nuo degimo šaltinių. Laikyti vaikams nepasiekiamoje vietoje. Nerūkyti. Rimto įvykio atveju kreiptis į gydytoją prieš susisiekdami su gamintoju, Welland Medical Ltd. ir vietos kompetentinga institucija per savo platintoją ar importuotoją.

Primeru: Nepradurti ir nedegini net ir po naudojimo. Laikyti toliau nuo degimo šaltinių. Laikyti vaikams nepasiekiamoje vietoje. Nerūkyti. Rimto įvykio atveju kreiptis į gydytoją prieš susisiekdami su gamintoju, Welland Medical Ltd. ir vietos kompetentinga institucija per savo platintoją ar importuotoją.

spiedienu. Sargāt no saules gaismas un nepakļaut temperatūrai, kas pārsniedz 50 °C. Neuzdurt un nedezināt pat pēc lietošanas. Sargāt no aizdegšanās avotiem. Glabāt bērniem nepieejamā vietā. Smēķēt aizliegts.

Nopietina negadījuma apstākļos vērsieties pēc ārsta palīdzības, iekams sazināties ar ražotāju Welland Medical Ltd. un jūsu vietējo atbildīgo iestādi ar izplatītāja vai importētāja starpniecību.

EL
Προστατευτικό σπρέι που δεν προκαλεί τσούξιμο: Για την προστασία του δέρματος από την επαφή με τα υλικά που αποβάλλονται μέσω της στομίας και την αυτοκάλλητη ταινία.

Προσοχή: Για χρήση σε άθικτη επιδερμίδα μόνο. Να χρησιμοποιείται μόνο βάσει των οδηγιών. Αποφεύγετε λεπτές ή ευαίσθητες περιοχές του δέρματος (όπως μάτια, στόμα, αυτιά, μύτη, κόλπτος). Σε περίπτωση αμφιβολίας, κάντε επιδερμική δοκιμασία σε μια μικρή περιοχή πριν από τη χρήση. Διακόψτε τη χρήση αν υπάρξει ερεθισμός. Αυτό το προϊόν ενδέχεται να μην είναι κατάλληλο για χρήση σε βρέφη ηλικίας κάτω των 30 ημερών.

Αποφεύγετε την άμεση εισπνοή ή τη χρήση σε κλειστούς χώρους. Το σπρέι είναι εύφλεκτο - υποδεικνύεται με σύμβολο στο δοχείο και τη συσκευασία. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Δοχείο υπό πίεση. Να προφυλάσσετε από τις ακτίνες του ηλίου και να μην εκτίθεται σε θερμοκρασία ανώτερη των 50°C. Να μην τρυπήσει ή καί ακroma και μετά τη χρήση. Μακριά από πηγές ανάφλεξης. Μακριά από παιδιά. Απαγορεύεται το κάπνισμα.

Αερόσομο ή markētis kā uzliesmojošs ar atbilstošu simbolu uz tvertnes un iepakojuma. BRIDINĀJUMS! Tvertne ar paaugstinātu

τον κατασκευαστή, την Welland Medical Ltd., και την τοπική αρμόδια αρχή μέσω του διανομέα ή εισαγωγέα σας.

HI
कोई डंक रोधक सप्रे नहीं: त्वचा को सूटोमा आउटपुट और चपिकने वाली सूट्रपिगि के संपर्क से बचने के लिए। सावधान: केवल अखंड त्वचा पर इस्तेमाल करें। केवल नरिदेश के अनुसार इस्तेमाल करें। त्वचा के नाजूक या संवेदनशील क्षेत्रों (जैसे आँखें, मुँह, कान, नाक, योनी) को बचाने। यदि संदेह है, तो इस्तेमाल करने से पहले छोट-छोटे क्षेत्र पर पंच परीक्षण करें। यदि जलन हो, तो इस्तेमाल रोक दें। यह उत्पान 30 दिन से कम आयु के बच्चों पर इस्तेमाल के लिए संभवतः उपयुक्त नहीं है।

बंद जगहों में सांस से सीधे अंदर लेने या प्रयोग करने से बचें।

सूत्रे ज्वलनशील होता है - जिससे कैन और कोस्टन पर प्रतिक्रिया द्वारा दिखाया जाता है। चेतावनी! दबा हुआ कंटेनर। धूप से बचाएं और 50°C से अधिक तापमान में न ले जाएं। इस्तेमाल के बाद भी जलाएँ नहीं या छेद न करें। अर्जज्वलन के स्रोतों से दूर रखें। बच्चों की पहुँच से दूर रखें। धूम्रपान नबिधे।

गंभीर घटना की स्थिति में, नरिमाता, वेलेड मेडिकल लिमिटेड, और अपने वितरक या आयतक के द्वारा अपने स्थानीय सक्रम प्राधिकरण से संपर्क करने से पहले, चिकित्सा सलाह लें।

ET
Kipituvaba puhaustussprei: Naha kaitsmiseks stoomaeriteise ja liimriba eraldumise eest. Ettevaatust: Kasutada vaid vigastamata nahal. Kasutada ainult vastavalt juhistele. Vältige

tundlikku või õrna nahapiirkonda (nt silmad, suu, kõrvad, nina, vagina). Kahtlase korral tehes kleepribale väikesel nahalal enne katse. Ärriuste ilmnemisel lõpetage kasutamist. Toode ei pruugi kasutamiseks sobida alla 30-päevastel väikelastel.

Vältige sissehingamist ja suletud ruumides kasutamist. Pihusti on tuleohtlik, mis on märgitud sümboliga purgil ja karbil. HOIATUS! Survestatud pakend. Kaitsta päikesevalguse eest ja mitte hoistuda temperatuuril üle 50 °C. Ärge torgake ega põletage pakendit isegi pärast kasutamist. Hoida eemal süttimisallikatest. Hoida lastele kättesaamatus kohas Vältige toote lähedal suitsetamist.

Tõsise vahejuhtumi korral pöörduge esmalt arsti poole ja alles siis võtke ühendust tootja, Welland Medical Ltd ning kohaliku edasimüüja või importija kaudu pädeva asutusega.

RU
Не вызывающий жжения защитный спрей: Для защиты кожи от контакта с содержимым стомы и клейкой фиксации. Осторожно! Подходит для использования только на неповрежденной коже. Использовать только по назначению. Не рекомендуется использовать на деликатных участках тела и чувствительной коже (например, на глазах, во рту, ушах, носу, влагилице). При возникновении сомнений протестируйте изделие на небольшом участке кожи. При появлении раздражения следует прекратить использование. Данное изделие может не подходить для младенцев младше 30 дней.

SL
Nepekoče pršilo za zaščito kože: Za zaščito kože pred stikom z izločkom stome in lepiljivo oblogo. Pozor: Za uporabo samo na nepoškodovani koži. Uporabljajte izključno skladno z navodili. Izogibajte se nežnim ali občutljivim delom kože (npr. na očeh, ustih, ušesih, nosu, vagini). V primeru nejasnosti pred uporabo naredite preizkus z obližem. V primeru nadaljnega draženja prenehajte z uporabo. Ta izdelek morda ni primeren za uporabo pri dojenčkih, mlajših od 30 dni. Preprečite neposredno vdihavanje ali uporabo v zaprtih prostorih. Razpršilo je vnetljivo, kar nakazuje simbol na pločevinki in embalaži. OPOZORILO! Pločevinka pod tlakom. Zaščitite pred sočnimi žarki in ne izpostavljajte temperaturi nad 50 °C. Ne prebadajte ali sežigajte, niti po uporabi. Zaščitite pred viri vžiga. Shranite nedosegljivo otrokom. Ne kadite.

HR
Barijerni sprej bez peckanja: Za zaštitu kože od doticaja s izlaznim sadržajem stome i od guljenja ljepljiva. Opzez: Samo za primjenu na neoštećenoj koži. Upotrebljavajte samo kako je propisano. Izbjegavajte njezina ili osjetljiva područja kože (poput očiju, usta, ušiju, nosa, vagine). U slučaju dvojbe, prije upotrebe proizvod ispitajte na malom području. Prekinite upotrebu ako

se pojavi iritacija. Ovaj proizvod možda nije prikladan za djecu mlađu od 30 dana. Izbjegavajte izravno udisanje ili uporabu u zatvorenim prostorima. Sprej je, simbolom na limenci i kutiji, naznačen kao zapaljiv. UPOZORENJE! Spremnik pod tlakom. Zaštitiiti od sunčeve svjetlosti i ne izlagati temperaturama koje prelaze 50 °C. Ne probadati ili paliti, čak i nakon završetka upotrebe. Držati dalje od izvora paljenja. Držite van domašaja dece. Pušenje je zabranjeno.

se pojavi iritacija. Ovaj proizvod možda nije prikladan za djecu mlađu od 30 dana. Izbjegavajte izravno udisanje ili uporabu u zatvorenim prostorima. Sprej je, simbolom na limenci i kutiji, naznačen kao zapaljiv. UPOZORENJE! Spremnik pod tlakom. Zaštitiiti od sunčeve svjetlosti i ne izlagati temperaturama koje prelaze 50 °C. Ne probadati ili paliti, čak i nakon završetka upotrebe. Držati dalje od izvora paljenja. Držite van domašaja dece. Pušenje je zabranjeno.

U slučaju ozbiljnog incidenta, zatražite savet lekara pre nego što se obratite proizvođaču, kompaniji Welland Medical Ltd, i lokalnom nadležnom organu posredstvom vašeg distributera ili uvoznika.

HU
Bőrbarát, védőfilmképző spray: Megvédi a bőrt attól, hogy a sztómból kiürülő széklettel vagy az öntapadás szegéllyel érintkezzen. Figyelem: Csak sértetlen bőrfelületen használható. Csak az utasításoknak megfelelően használja. Ne használja érzékeny bőrfelületek körül (mint a szemek, száj, fülek, orr, hüvely). Késéset esetén használak előtt próbálja ki egy kis bőrfelületen. Irritáció esetén hagyja abba az eszköz használatát. Előfordulhat, hogy ez a termék nem használható 30 napnál fiatalabb újszülötteknél.

BS
Neiritirajuci sprej za zaštitu: Za sprječavanje kontakta kože sa sadržajem stome i guljenja usljed ljeplja. Opzez: Samo za upotrebu na neoštećenoj koži. Koristite isključivo kako je propisano. Izbjegavajte njezine ili osjetljive dijelove kože (kao što su oči, usta, uši, nos, vagina). Ako ste u nedoumicima, testirajte uzorak na malom dijelu prije upotrebe. Prekinite korištenje ukoliko dođe do pojave iritacije. Ovaj proizvod nije pogodan za upotrebu na bebama mlađim od 30 dana.

FA
اسپری محافظ بدون سوزش: برای محافظت از پوست در برابر تماس با خروجی استوما و نوارهای چسبدار. احتیاطاً: فقط برای استفاده روی پوست سالم. فقط مطابق با دستور استفاده شود. از برخورد با نواحی ظریف یا حساس پوست جلوگیری کنید (مانند چشمها، دهان، گوشها، بینی، واژن). اگر تردید دارید، پیش از استفاده، یک پچ تست حساسیتی را در یک ناحیه از پوست خود انجام دهید. در صورت بروز حساسیت،

از ادامه استفاده خودداری کنید. این دستگاه برای استفاده در کودکانی که زیر 30 روز دارند مناسب نیست. از اشتقاق مستقیم یا استفاده در فضاهای بسته خودداری کنید. اسپری قابل اشتعال است و علامت قابل اشتعال بودن آن روی قوطی و کارتن آن وجود دارد. هشدار! محفظه پر شده تحت فشار. از قرار دادن آن در معرض نور خورشید خودداری کنید. آن را از نمای بیش از 50 درجه سانتیگراد قرار ندهید. آن را سوراخ نکند و نسوزانید، حتی پس از استفاده. آن را دور از منابع اشتعال قرار ندهید. آن را دور از دسترس کودکان نگه دارید. سیگار کشیدن ممنوع.

در صورت بروز رویداد جدی، پیش از تماس با تولیدکننده، یعنی شرکت Welland Medical Ltd و نهاد مسئول محلی از طریق توزیع کننده یا وارد کننده، از پزشک کمک بخواهید.

תרוסיט שכבת הגנה No sting: להגנה על העור מפני מגע עם הפרשת סטומה וסרטיט דביקים. הירות: לשימוש על עור בריא בלבד. יש להשתמש רק בהתאם להנחיות. יש להימנע משימוש באזורים רגישים של העור (כגון בעיניים, בפה, באוזניים, באף או בנרתיק). במקרה של ספק, בצע בדיקת מדבקות על שטח מוצמם לפני השימוש. יש להפסיק את השימוש במקרה של גירוי. המוצר לא מתאים לשימוש בתינוקות בני פחות מ-30 יום. הימנע משיאפה ישירה ומשימוש בחללים סגורים. אזהרה! מכל לחץ. יש להגן על המוצר מפני אור השמש ואסור לחשוף אותו לטמפרטורות שחורגות מ-50°C. אסור לנקב או לשרוף את המכל, גם לאחר השימוש. יש לשמור את המוצר במקום הימנע הצתה. אסור לעשן.

יש לשמור את המוצר במקום הימנע הצתה. אסור לעשן. הרחק מהישג ידם של ילדים. אסור לעשן.

הרחק מהישג ידם של ילדים. אסור לעשן. הרחק מהישג ידם של ילדים. אסור לעשן.

הרחק מהישג ידם של ילדים. אסור לעשן. הרחק מהישג ידם של ילדים. אסור לעשן.

הרחק מהישג ידם של ילדים. אסור לעשן. הרחק מהישג ידם של ילדים. אסור לעשן.

הרחק מהישג ידם של ילדים. אסור לעשן. הרחק מהישג ידם של ילדים. אסור לעשן.

הרחק מהישג ידם של ילדים. אסור לעשן. הרחק מהישג ידם של ילדים. אסור לעשן.

הרחק מהישג ידם של ילדים. אסור לעשן. הרחק מהישג ידם של ילדים. אסור לעשן.

הרחק מהישג ידם של ילדים. אסור לעשן. הרחק מהישג ידם של ילדים. אסור לעשן.

הרחק מהישג ידם של ילדים. אסור לעשן. הרחק מהישג ידם של ילדים. אסור לעשן.

הרחק מהישג ידם של ילדים. אסור לעשן. הרחק מהישג ידם של ילדים. אסור לעשן.

הרחק מהישג ידם של ילדים. אסור לעשן. הרחק מהישג ידם של ילדים. אסור לעשן.

הרחק מהישג ידם של ילדים. אסור לעשן. הרחק מהישג ידם של ילדים. אסור לעשן.

הרחק מהישג ידם של ילדים. אסור לעשן. הרחק מהישג ידם של ילדים. אסור לעשן.

הרחק מהישג ידם של ילדים. אסור לעשן. הרחק מהישג ידם של ילדים. אסור לעשן.

הרחק מהישג ידם של ילדים. אסור לעשן. הרחק מהישג ידם של ילדים. אסור לעשן.

הרחק מהישג ידם של ילדים. אסור לעשן. הרחק מהישג ידם של ילדים. אסור לעשן.

הרחק מהישג ידם של ילדים. אסור לעשן. הרחק מהישג ידם של ילדים. אסור לעשן.

הרחק מהישג ידם של ילדים. אסור לעשן. הרחק מהישג ידם של ילדים. אסור לעשן.

הרחק מהישג ידם של ילדים. אסור לעשן. הרחק מהישג ידם של ילדים. אסור לעשן.

הרחק מהישג ידם של ילדים. אסור לעשן. הרחק מהישג ידם של ילדים. אסור לעשן.

הרחק מהישג ידם של ילדים. אסור לעשן. הרחק מהישג ידם של ילדים. אסור לעשן.

הרחק מהישג ידם של ילדים. אסור לעשן. הרחק מהישג ידם של ילדים. אסור לעשן.

הרחק מהישג ידם של ילדים. אסור לעשן. הרחק מהישג ידם של ילדים. אסור לעשן.

הרחק מהישג ידם של ילדים. אסור לעשן. הרחק מהישג ידם של ילדים. אסור לעשן.

הרחק מהישג ידם של ילדים. אסור לעשן. הרחק מהישג ידם של ילדים. אסור לעשן.

הרחק מהישג ידם של ילדים. אסור לעשן. הרחק מהישג ידם של ילדים. אסור לעשן.

הרחק מהישג ידם של ילדים. אסור לעשן. הרחק מהישג ידם של ילדים. אסור לעשן.

הרחק מהישג ידם של ילדים. אסור לעשן. הרחק מהישג ידם של ילדים. אסור לעשן.

הרחק מהישג ידם של ילדים. אסור לעשן. הרחק מהישג ידם של ילדים. אסור לעשן.

הרחק מהישג ידם של ילדים. אסור לעשן. הרחק מהישג ידם של ילדים. אסור לעשן.

הרחק מהישג ידם של ילדים. אסור לעשן. הרחק מהישג ידם של ילדים. אסור לעשן.

הרחק מהישג ידם של ילדים. אסור לעשן. הרחק מהישג ידם של ילדים. אסור לעשן.

הרחק מהישג ידם של ילדים. אסור לעשן. הרחק מהישג ידם של ילדים. אסור לעשן.

הרחק מהישג ידם של ילדים. אסור לעשן. הרחק מהישג ידם של ילדים. אסור לעשן.

הרחק מהישג ידם של ילדים. אסור לעשן. הרחק מהישג ידם של ילדים. אסור לעשן.

הרחק מהישג ידם של ילדים. אסור לעשן. הרחק מהישג ידם של ילדים. אסור לעשן.

הרחק מהישג ידם של ילדים. אסור לעשן. הרחק מהישג ידם של ילדים. אסור לעשן.

הרחק מהישג ידם של ילדים. אסור לעשן. הרחק מהישג ידם של ילדים. אסור לעשן.

הרחק מהישג ידם של ילדים. אסור לעשן. הרחק מהישג ידם של ילדים. אסור לעשן.

הרחק מהישג ידם של ילדים. אסור לעשן. הרחק מהישג ידם של ילדים. אסור לעשן.

הרחק מהישג ידם של ילדים. אסור לעשן. הרחק מהישג ידם של ילדים. אסור לעשן.

הרחק מהישג ידם של ילדים. אסור לעשן. הרחק מהישג ידם של ילדים. אסור לעשן.

הרחק מהישג ידם של ילדים. אסור לעשן. הרחק מהישג ידם של ילדים. אסור לעשן.

הרחק מהישג ידם של ילדים. אסור לעשן. הרחק מהישג ידם של ילדים. אסור לעשן.

הרחק מהישג ידם של ילדים. אסור לעשן. הרחק מהישג ידם של ילדים. אסור לעשן.

הרחק מהישג ידם של ילדים. אסור לעשן. הרחק מהישג ידם של ילדים. אסור לעשן.

הרחק מהישג ידם של ילדים. אסור לעשן. הרחק מהישג ידם של ילדים. אסור לעשן.

הרחק מהישג ידם של ילדים. אסור לעשן. הרחק מהישג ידם של ילדים. אסור לעשן.

הרחק מהישג ידם של ילדים. אסור לעשן. הרחק מהישג ידם של ילדים. אסור לעשן.

הרחק מהישג ידם של ילדים. אסור לעשן. הרחק מהישג ידם של ילדים. אסור לעשן.

הרחק מהישג ידם של ילדים. אסור לעשן. הרחק מהישג ידם של ילדים. אסור לעשן.

הרחק מהישג ידם של ילדים. אסור לעשן. הרחק מהישג ידם של ילדים. אסור לעשן.

הרחק מהישג ידם של ילדים. אסור לעשן. הרחק מהישג ידם של ילדים. אסור לעשן.

הרחק מהישג ידם של ילדים. אסור לעשן. הרחק מהישג ידם של ילדים. אסור לעשן.

הרחק מהישג ידם של ילדים. אסור לעשן. הרחק מהישג ידם של ילדים. אסור לעשן.

הרחק מהישג ידם של ילדים. אסור לעשן. הרחק מהישג ידם של ילדים. אסור לעשן.

הרחק מהישג ידם של ילדים. אסור לעשן. הרחק מהישג ידם של ילדים. אסור לעשן.

הרחק מהישג ידם של ילדים. אסור לעשן. הרחק מהישג ידם של ילדים. אסור לעשן.

הרחק מהישג ידם של ילדים. אסור לעשן. הרחק מהישג ידם של ילדים. אסור לעשן.

הרחק מהישג ידם של ילדים. אסור לעשן. הרחק מהישג ידם של ילדים. אסור לעשן.

הרחק מהישג ידם של ילדים. אסור לעשן. הרחק מהישג ידם של ילדים. אסור לעשן.

הרחק מהישג ידם של ילדים. אסור לעשן. הרחק מהישג ידם של ילדים. אסור לעשן.

הרחק מהישג ידם של ילדים. אסור לעשן. הרחק מהישג ידם של ילדים. אסור לעשן.

הרחק מהישג ידם של ילדים. אסור לעשן. הרחק מהישג ידם של ילדים. אסור לעשן.

הרחק מהישג ידם של ילדים. אסור לעשן. הרחק מהישג ידם של ילדים. אסור לעשן.

הרחק מהישג ידם של ילדים. אסור לעשן. הרחק מהישג ידם של ילדים. אסור לעשן.

הרחק מהישג ידם של ילדים. אסור לעשן. הרחק מהישג ידם של ילדים. אסור לעשן.

הרחק מהישג ידם של ילדים. אסור לעשן. הרחק מהישג ידם של ילדים. אסור לעשן.

הרחק מהישג ידם של ילדים. אסור לעשן. הרחק מהישג ידם של ילדים. אסור לעשן.

הרחק מהישג ידם של ילדים. אסור לעשן. הרחק מהישג ידם של ילדים. אסור לעשן.

הרחק מהישג ידם של ילדים. אסור לעשן. הרחק מהישג ידם של ילדים. אסור לעשן.

הרחק מהישג ידם של ילדים. אסור לעשן. הרחק מהישג ידם של ילדים. אסור לעשן.

הרחק מהישג ידם של ילדים. אסור לעשן. הרחק מהישג ידם של ילדים. אסור לעשן.

הרחק מהישג ידם של ילדים. אסור לעשן. הרחק מהישג ידם של ילדים. אסור לעשן.

הרחק מהישג ידם של ילדים. אסור לעשן. הרחק מהישג ידם של ילדים. אסור לעשן.

הרחק מהישג ידם של ילדים. אסור לעשן. הרחק מהישג ידם של ילדים. אסור לעשן.

הרחק מהישג ידם של ילדים. אסור לעשן. הרחק מהישג ידם של ילדים. אסור לעשן.

הרחק מהישג ידם של ילדים. אסור לעשן. הרחק מהישג ידם של ילדים. אסור לעשן.

הרחק מהישג ידם של ילדים. אסור לעשן. הרחק מהישג ידם של ילדים. אסור לעשן.

הרחק מהישג ידם של ילדים. אסור לעשן. הרחק מהישג ידם של ילדים. אסור לעשן.

הרחק מהישג ידם של ילדים. אסור לעשן. הרחק מהישג ידם של ילדים. אסור לעשן.

הרחק מהישג ידם של ילדים. אסור לעשן. הרחק מהישג ידם של ילדים. אסור לעשן.

הרחק מהישג ידם של ילדים. אסור לעשן. הרחק מהישג ידם של ילדים. אסור לעשן.

הרחק מהישג ידם של ילדים. אסור לעשן. הרחק מהישג ידם של ילדים. אסור לעשן.

הרחק מהישג ידם של ילדים. אסור לעשן. הרחק מהישג ידם של ילדים. אסור לעשן.

הרחק מהישג ידם של ילדים. אסור לעשן. הרחק מהישג ידם של ילדים. אסור לעשן.

הרחק מהישג ידם של ילדים. אסור לעשן. הרחק מהישג ידם של ילדים. אסור לעשן.

הרחק מהישג ידם של ילדים. אסור לעשן. הרחק מהישג ידם של ילדים. אסור לעשן.

הרחק מהישג ידם של ילדים. אסור לעשן. הרחק מהישג ידם של ילדים. אסור לעשן.

הרחק מהישג ידם של ילדים. אסור לעשן. הרחק מהישג ידם של ילדים. אסור לעשן.

הרחק מהישג ידם של ילדים. אסור לעשן. הרחק מהישג ידם של ילדים. אסור לעשן.

הרחק מהישג ידם של ילדים. אסור לעשן. הרחק מהישג ידם של ילדים. אסור לעשן.

הרחק מהישג ידם של ילדים. אסור לעשן. הרחק מהישג ידם של ילדים. אסור לעשן.

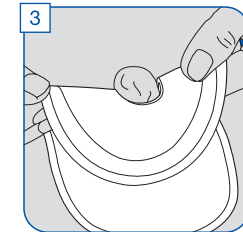
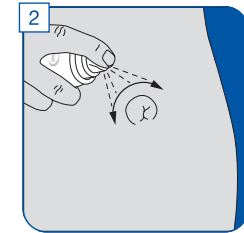
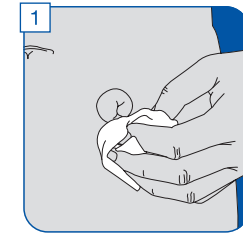
הרחק מהישג ידם של ילדים. אסור לעשן. הרחק מהישג ידם של ילדים. אסור לעשן.

הרחק מהישג ידם של ילדים. אסור לעשן. הרחק מהישג ידם של ילדים. אסור לעשן.

הרחק מהישג ידם של ילדים. אסור לעשן. הרחק מהישג ידם של ילדים. אסור לעשן.

הרחק מהישג ידם של ילדים. אסור לעשן. הרחק מהישג ידם של ילדים. אסור לעשן.





sources of ignition. Keep out of reach of children. No smoking.

In the event of a serious incident, seek medical advice before contacting the manufacturer, Welland Medical Ltd., and your local Competent Authority via your distributor or importer.

DE

Reizfreies Spray zur Bewahrung der Hautbarriere: Zum Schutz der Haut vor dem Kontakt mit Stomausscheidungen und Verletzungen durch Klebmaterial.

Vorsicht: Nur auf intakter Haut anwenden. Nur anweisungsgemäß anwenden. Anwendung an empfindlichen oder zarten Hautstellen (wie Augen, Mund, Ohren, Nase, Scheide) vermeiden. Im Zweifelsfall vor der Anwendung einen Patch-Test durchführen. Falls Reizungen auftreten, Anwendung abbrechen. Dieses Produkt ist nicht für die Anwendung bei Säuglingen unter 30 Tagen geeignet.

Vermeiden Sie direktes Einatmen oder die Verwendung in geschlossenen Räumen.

Das Spray ist entzündlich und mit einem entsprechenden Symbol auf der Dose und dem Karton gekennzeichnet. **WARNING!** Behälter steht unter Druck. Vor Sonnenlicht und Temperaturen über 50 °C schützen. Auch nach der Anwendung nicht durchstechen oder verbrennen. Von Zündquellen fernhalten. Außer Reichweite von Kindern aufbewahren. Nicht rauchen.

Holen Sie bei einem schwerwiegenden Vorfall ärztlichen Rat ein, bevor Sie sich über Ihren Händler oder Importeur an den Hersteller Welland Medical Ltd. und Ihre zuständige Behörde vor Ort wenden.

The spray is flammable—indicated by a symbol on the can and carton. **WARNING!** Pressurised container. Protect from sunlight and do not expose to temperatures exceeding 50°C. Do not pierce or burn, even after use. Keep away from

NL

Niet-irriterende beschermende spray: Voor de bescherming van de huid tegen contact met stoma output en kleefstrips.

Let op: uitsluitend voor gebruik op intacte huid. Alleen gebruiken volgens de instructies. Vermijd kwetsbare en gevoelige plekken van de huid (zoals ogen, mond, oren, neus, vagina). Bij twijfel, vóór gebruik uittesten op een klein stukje huid. Beëindig gebruik bij irritaties. Dit product is mogelijk niet geschikt voor baby's die jonger zijn dan 30 dagen.

Vermijd directe inademing of gebruik in besloten ruimten.

De spray is brandbaar zoals staat aangegeven met een symbool op de pot en de verpakking. **WAARSCHUWING!** Drukverpakking. Beschermen tegen de zon en niet blootstellen aan temperaturen boven 50°C. Niet doorboren of verbranden, zelfs niet na gebruik. Verwijderd houden van ontstekingsbronnen. Buiten bereik van kinderen bewaren. Niet roken.

Bij ernstige incidenten, raadpleeg eerst een arts voordat u contact opneemt met de fabrikant, Welland Medical Ltd., en de lokale bevoegde autoriteit via uw distributeur of importeur.

IT

Spray barriera non irritante: Per proteggere la cute dal contatto con gli effluenti dello stoma e con lo scollamento dell'adesivo.

Attenzione: utilizzare solo su cute non lesionata. Utilizzare solo come indicato. Evitare l'uso su aree cutanee delicate e sensibili (quali occhi, bocca, orecchi, naso, vagina). In caso di dubbio, testare un'area di piccole dimensioni prima dell'uso. Interrompere l'uso in presenza di

irritazione. Questo prodotto potrebbe non essere idoneo per neonati di meno di 30 giorni.

Evitare l'inhalazione diretta o l'uso in ambienti confinati.

Lo spray è infiammabile - indicato da un simbolo sul contenitore e sulla confezione. **ATTENZIONE!** Contenitore pressurizzato. Proteggere dalla luce solare e non esporre a temperature superiori a 50 °C. Non perforare o bruciare, neanche dopo l'uso. Tenere lontano da fonti infiammabili. Tenere lontano dalla portata dei bambini. Vietato fumare.

In caso di inconveniente grave, consultare un medico prima di contattare il produttore, Welland Medical Ltd., e l'autorità locale competente tramite il proprio distributore o importatore.

BG

Защитен спрей за кожа без дразнене: За предпазване на кожата от контакт с отпадни продукти от стомата и залепващите ленти.

Внимание: Да се използва само на чиста кожа. Да се избягват зони с деликатна или чувствителна кожа (като очи, уста, уши, нос, вагина). При съмнения преди употребата да се направи пач тест на малка зона. Употребата да се преустанови при поява на дразнене. Този продукт може да не е подходящ за използване при бебета на възраст под 30 дни.

Избягвайте директно вдишване или употреба в затворени помещения.

Спряте в запалим-обозначение със символ върху флакона и картонената опаковка. **ВНИМАНИЕ!** Контейнер под налягане. Пазете от слънчева светлина и не излагайте

на температура над 50°C. Не пробивайте и не изгаряйте, дори и след употреба. Пазете от източници на запалване. Дръжте далеч от деца. Пушенето забранено.

В случай на сериозен инцидент потърсете медицинска помощ, преди да се свържете с производителя, Welland Medical Ltd., и компетентния местен орган чрез Вашия дистрибутор или вносител.

SV

Hudskyddande spray som inte svider: För att skydda huden från att komma i kontakt med stomiavfall och häfta.

Försiktighet: Enbart för användning på intakt hud. Använd endast i enlighet med anvisningarna. Undvik känsliga hudpartier (till exempel runt ögonen, munnen, öronen, näsan, slidan). Om du är tveksam ska du testa på ett mindre område först. Avbryt användningen om irritation uppstår. Denna produkt kan vara olämplig för användning på spädbarn under 30 dagars ålder.

Undvik direkt inandning eller användning i slutna utrymmen.

Sprayen är lättantändlig, vilket anges med en symbol på flaskan och kartongen. **WARNING!** Trycksatt behållare. Skyddas mot solljus. Får ej utsättas för temperaturer som överskrider 50 °C. Får ej punkteras eller brännas, ej heller efter förbrukning. Förvaras åtskilt från antändningskällor. Förvaras utom räckhåll för barn. Rökning förbjuden.

Om en allvarig incident inträffar ska du kontakta vården innan du kontaktar tillverkaren, Welland Medical Ltd., och din lokala reglerande myndighet via din distributör eller importör.

Unngå direkte innånding eller bruk i lukkede rom.

DA

Ikke-sviende barrierspray: Til beskyttelse af huden mod kontakt med stomi-output og klæbestrimler.

Forsigtig: Må kun anvendes på intakt hud. Må kun bruges som foreskrevet. Undgå brug på skrøbelige eller følsomme hudområder (f.eks. øjne, mund, ører, næse, vagina). Ved tvivlsspørgsmål kan der foretages en lapptest på et lille område før brug.

Afbryd brugen, hvis der opstår irritation. Dette produkt kan være uegnet til spædbørn, som er under 30 dage gamle.

Undgå direkte indånding eller anvendelse i lukkede rum.

Sprayen er brandfarlig som angivet med et symbol på dåsen og æsken. **ADVARSEL!** Trykbeholder. Skal beskyttes mod sollys og må ikke udsættes for temperaturer over 50 °C. Må ikke punkteres eller brændes, heller ikke efter brug. Holdes væk fra antændelsesklæder. Opbevares utilgængeligt for børn. Rygning forbudt.

I tilfælde af et alvorligt uheld skal der straks søges lægehjælp, før producenten, Welland Medical Ltd., og de lokale kompetente myndigheder kontaktes via distributøren eller importøren

Evite la inhalación directa o el uso en espacios cerrados.

El aerosol es inflamable, tal y como se indica con un símbolo en la lata y el envase. **ATENCIÓN** Envase presurizado. Proteger de la luz solar y no exponer a temperaturas superiores a los 50 °C. No perforar ni quemar, ni siquiera después de usarlo. Mantener alejado de fuentes de ignición. Mantener alejado del alcance de los niños. No fumar.

Si se produce un problema grave, busque asistencia médica antes de ponerse en contacto

con el fabricante, Welland Medical Ltd., y la autoridad local competente a través de su distribuidor o importador.

sensibles de la peau (comme les yeux, la bouche, les oreilles, le nez, le vagin). En cas de doute, tester par un patch sur une petite partie de la peau avant utilisation. Cesser d'utiliser le dispositif en cas d'irritation. Ce produit ne conviendra peut-être pas à l'utilisation sur les bébés de moins de 30 jours.

Éviter l'inhalation directe ou l'utilisation dans des espaces clos.

Le spray est inflammable - indiqué par un symbole sur la boîte et le carton. **AVERTISSEMENT !** Récipient sous pression. Le protéger de l'ensoleillement et ne pas l'exposer à des températures dépassant 50 °C. Ne pas le percer ou le faire brûler, même après utilisation. Le conserver à l'écart des sources d'allumage. Le garder hors de portée des enfants. Ne pas fumer.

En cas d'incident sérieux, demander un avis médical avant de contacter le fabricant, Welland Medical Ltd., et votre autorité compétente locale par l'intermédiaire de votre distributeur ou importateur.

CS

Stomická pomůcka příslušenství, Návod na použití.

Používejte dle instrukcí na obrázcích.

Nedráždivý bariérový sprej: Chrání pokožku před kontaktem s odpadem ze stomie a adhezivním páskem.

Upozornění: Používejte pouze na nepoškozenou pokožku a v souladu s pokyny. Nepoužívat na jemné nebo citlivé oblasti pokožky (např. oči, ústa uší, nos, vagina). Pokud si nejste jisti, nejprve vyzkoušejte na malou oblast pokožky. V případě výskytu podráždění přestaňte

proteja de lumina solară și a nu se expune la temperaturi care depășesc 50°C. A nu se perfora sau arde nici după utilizare. A se feri de sursele de aprindere. A nu se lăsa la îndemâna copiilor. Fumatul este interzis.

În cazul unui incident grav, solicitați asistență medicală înainte de a contacta fabricantul, Welland Medical Ltd., și autoritatea competentă locală prin intermediul distribuitorului sau al importatorului.

PT

Spray de barreira sem iritação: Para proteger a pele do contacto com os efluentes do estoma e com a camada adesiva.

Cuidado: Para utilização apenas em pele intacta. Utilizar apenas conforme indicado. Evitar áreas com pele delicada ou sensível (como os olhos, a boca, as orelhas, o nariz ou a vagina). Em caso de dúvida, realizar um teste epicutâneo numa pequena área antes de utilizar. Interromper a utilização caso se verifique irritações. Este produto pode não ser adequado para utilização em bebés com idade inferior a 30 dias.

Evitar a inalação direta ou a utilização em espaços fechados.

O spray é indicado como sendo inflamável através de um símbolo na lata e na embalagem. AVISO! Recipiente sob pressão. Proteger da luz solar e não expor a temperaturas superiores a 50 °C. Não furar ou queimar, mesmo após utilização. Manter afastado de fontes de ignição. Manter fora do alcance das crianças. Não fumar.

No caso de um incidente grave, procurar aconselhamento médico antes de contactar o fabricante, a Welland Medical Ltd., e a Autoridade Competente local através do respetivo distribuidor ou importador.

se proteja de lumina solară și a nu se expune la temperaturi care depășesc 50°C. A nu se perfora sau arde nici după utilizare. A se feri de sursele de aprindere. A nu se lăsa la îndemâna copiilor. Fumatul este interzis.

În cazul unui incident grav, solicitați asistență medicală înainte de a contacta fabricantul, Welland Medical Ltd., și autoritatea competentă locală prin intermediul distribuitorului sau al importatorului.

PT

Spray de barreira sem iritação: Para proteger a pele do contacto com os efluentes do estoma e com a camada adesiva.

Cuidado: Para utilização apenas em pele intacta. Utilizar apenas conforme indicado. Evitar áreas com pele delicada ou sensível (como os olhos, a boca, as orelhas, o nariz ou a vagina). Em caso de dúvida, realizar um teste epicutâneo numa pequena área antes de utilizar. Interromper a utilização caso se verifique irritações. Este produto pode não ser adequado para utilização em bebés com idade inferior a 30 dias.

Evitar a inalação direta ou a utilização em espaços fechados.

O spray é indicado como sendo inflamável através de um símbolo na lata e na embalagem. AVISO! Recipiente sob pressão. Proteger da luz solar e não expor a temperaturas superiores a 50 °C. Não furar ou queimar, mesmo após utilização. Manter afastado de fontes de ignição. Manter fora do alcance das crianças. Não fumar.

No caso de um incidente grave, procurar aconselhamento médico antes de contactar o fabricante, a Welland Medical Ltd., e a Autoridade Competente local através do respetivo distribuidor ou importador.

se proteja de lumina solară și a nu se expune la temperaturi care depășesc 50°C. A nu se perfora sau arde nici după utilizare. A se feri de sursele de aprindere. A nu se lăsa la îndemâna copiilor. Fumatul este interzis.

În cazul unui incident grav, solicitați asistență medicală înainte de a contacta fabricantul, Welland Medical Ltd., și autoritatea competentă locală prin intermediul distribuitorului sau al importatorului.

PT

Spray de barreira sem iritação: Para proteger a pele do contacto com os efluentes do estoma e com a camada adesiva.

Cuidado: Para utilização apenas em pele intacta. Utilizar apenas conforme indicado. Evitar áreas com pele delicada ou sensível (como os olhos, a boca, as orelhas, o nariz ou a vagina). Em caso de dúvida, realizar um teste epicutâneo numa pequena área antes de utilizar. Interromper a utilização caso se verifique irritações. Este produto pode não ser adequado para utilização em bebés com idade inferior a 30 dias.

Evitar a inalação direta ou a utilização em espaços fechados.

O spray é indicado como sendo inflamável através de um símbolo na lata e na embalagem. AVISO! Recipiente sob pressão. Proteger da luz solar e não expor a temperaturas superiores a 50 °C. Não furar ou queimar, mesmo após utilização. Manter afastado de fontes de ignição. Manter fora do alcance das crianças. Não fumar.

No caso de um incidente grave, procurar aconselhamento médico antes de contactar o fabricante, a Welland Medical Ltd., e a Autoridade Competente local através do respetivo distribuidor ou importador.

se proteja de lumina solară și a nu se expune la temperaturi care depășesc 50°C. A nu se perfora sau arde nici după utilizare. A se feri de sursele de aprindere. A nu se lăsa la îndemâna copiilor. Fumatul este interzis.

În cazul unui incident grav, solicitați asistență medicală înainte de a contacta fabricantul, Welland Medical Ltd., și autoritatea competentă locală prin intermediul distribuitorului sau al importatorului.

PT

Spray de barreira sem iritação: Para proteger a pele do contacto com os efluentes do estoma e com a camada adesiva.

Cuidado: Para utilização apenas em pele intacta. Utilizar apenas conforme indicado. Evitar áreas com pele delicada ou sensível (como os olhos, a boca, as orelhas, o nariz ou a vagina). Em caso de dúvida, realizar um teste epicutâneo numa pequena área antes de utilizar. Interromper a utilização caso se verifique irritações. Este produto pode não ser adequado para utilização em bebés com idade inferior a 30 dias.

Evitar a inalação direta ou a utilização em espaços fechados.

O spray é indicado como sendo inflamável através de um símbolo na lata e na embalagem. AVISO! Recipiente sob pressão. Proteger da luz solar e não expor a temperaturas superiores a 50 °C. Não furar ou queimar, mesmo após utilização. Manter afastado de fontes de ignição. Manter fora do alcance das crianças. Não fumar.

No caso de um incidente grave, procurar aconselhamento médico antes de contactar o fabricante, a Welland Medical Ltd., e a Autoridade Competente local através do respetivo distribuidor ou importador.

se proteja de lumina solară și a nu se expune la temperaturi care depășesc 50°C. A nu se perfora sau arde nici după utilizare. A se feri de sursele de aprindere. A nu se lăsa la îndemâna copiilor. Fumatul este interzis.

În cazul unui incident grav, solicitați asistență medicală înainte de a contacta fabricantul, Welland Medical Ltd., și autoritatea competentă locală prin intermediul distribuitorului sau al importatorului.

PT

Spray de barreira sem iritação: Para proteger a pele do contacto com os efluentes do estoma e com a camada adesiva.

Cuidado: Para utilização apenas em pele intacta. Utilizar apenas conforme indicado. Evitar áreas com pele delicada ou sensível (como os olhos, a boca, as orelhas, o nariz ou a vagina). Em caso de dúvida, realizar um teste epicutâneo numa pequena área antes de utilizar. Interromper a utilização caso se verifique irritações. Este produto pode não ser adequado para utilização em bebés com idade inferior a 30 dias.

Evitar a inalação direta ou a utilização em espaços fechados.

O spray é indicado como sendo inflamável através de um símbolo na lata e na embalagem. AVISO! Recipiente sob pressão. Proteger da luz solar e não expor a temperaturas superiores a 50 °C. Não furar ou queimar, mesmo após utilização. Manter afastado de fontes de ignição. Manter fora do alcance das crianças. Não fumar.

No caso de um incidente grave, procurar aconselhamento médico antes de contactar o fabricante, a Welland Medical Ltd., e a Autoridade Competente local através do respetivo distribuidor ou importador.

se proteja de lumina solară și a nu se expune la temperaturi care depășesc 50°C. A nu se perfora sau arde nici după utilizare. A se feri de sursele de aprindere. A nu se lăsa la îndemâna copiilor. Fumatul este interzis.

În cazul unui incident grav, solicitați asistență medicală înainte de a contacta fabricantul, Welland Medical Ltd., și autoritatea competentă locală prin intermediul distribuitorului sau al importatorului.

PT

Spray de barreira sem iritação: Para proteger a pele do contacto com os efluentes do estoma e com a camada adesiva.

Cuidado: Para utilização apenas em pele intacta. Utilizar apenas conforme indicado. Evitar áreas com pele delicada ou sensível (como os olhos, a boca, as orelhas, o nariz ou a vagina). Em caso de dúvida, realizar um teste epicutâneo numa pequena área antes de utilizar. Interromper a utilização caso se verifique irritações. Este produto pode não ser adequado para utilização em bebés com idade inferior a 30 dias.

Evitar a inalação direta ou a utilização em espaços fechados.

O spray é indicado como sendo inflamável através de um símbolo na lata e na embalagem. AVISO! Recipiente sob pressão. Proteger da luz solar e não expor a temperaturas superiores a 50 °C. Não furar ou queimar, mesmo após utilização. Manter afastado de fontes de ignição. Manter fora do alcance das crianças. Não fumar.

No caso de um incidente grave, procurar aconselhamento médico antes de contactar o fabricante, a Welland Medical Ltd., e a Autoridade Competente local através do respetivo distribuidor ou importador.

se proteja de lumina solară și a nu se expune la temperaturi care depășesc 50°C. A nu se perfora sau arde nici după utilizare. A se feri de sursele de aprindere. A nu se lăsa la îndemâna copiilor. Fumatul este interzis.

În cazul unui incident grav, solicitați asistență medicală înainte de a contacta fabricantul, Welland Medical Ltd., și autoritatea competentă locală prin intermediul distribuitorului sau al importatorului.

PT

Spray de barreira sem iritação: Para proteger a pele do contacto com os efluentes do estoma e com a camada adesiva.

Cuidado: Para utilização apenas em pele intacta. Utilizar apenas conforme indicado. Evitar áreas com pele delicada ou sensível (como os olhos, a boca, as orelhas, o nariz ou a vagina). Em caso de dúvida, realizar um teste epicutâneo numa pequena área antes de utilizar. Interromper a utilização caso se verifique irritações. Este produto pode não ser adequado para utilização em bebés com idade inferior a 30 dias.

Evitar a inalação direta ou a utilização em espaços fechados.

O spray é indicado como sendo inflamável através de um símbolo na lata e na embalagem. AVISO! Recipiente sob pressão. Proteger da luz solar e não expor a temperaturas superiores a 50 °C. Não furar ou queimar, mesmo após utilização. Manter afastado de fontes de ignição. Manter fora do alcance das crianças. Não fumar.

No caso de um incidente grave, procurar aconselhamento médico antes de contactar o fabricante, a Welland Medical Ltd., e a Autoridade Competente local através do respetivo distribuidor ou importador.

se proteja de lumina solară și a nu se expune la temperaturi care depășesc 50°C. A nu se perfora sau arde nici după utilizare. A se feri de sursele de aprindere. A nu se lăsa la îndemâna copiilor. Fumatul este interzis.

În cazul unui incident grav, solicitați asistență medicală înainte de a contacta fabricantul, Welland Medical Ltd., și autoritatea competentă locală prin intermediul distribuitorului sau al importatorului.

PT

Spray de barreira sem iritação: Para proteger a pele do contacto com os efluentes do estoma e com a camada adesiva.

Cuidado: Para utilização apenas em pele intacta. Utilizar apenas conforme indicado. Evitar áreas com pele delicada ou sensível (como os olhos, a boca, as orelhas, o nariz ou a vagina). Em caso de dúvida, realizar um teste epicutâneo numa pequena área antes de utilizar. Interromper a utilização caso se verifique irritações. Este produto pode não ser adequado para utilização em bebés com idade inferior a 30 dias.

Evitar a inalação direta ou a utilização em espaços fechados.

O spray é indicado como sendo inflamável através de um símbolo na lata e na embalagem. AVISO! Recipiente sob pressão. Proteger da luz solar e não expor a temperaturas superiores a 50 °C. Não furar ou queimar, mesmo após utilização. Manter afastado de fontes de ignição. Manter fora do alcance das crianças. Não fumar.

No caso de um incidente grave, procurar aconselhamento médico antes de contactar o fabricante, a Welland Medical Ltd., e a Autoridade Competente local através do respetivo distribuidor ou importador.

se proteja de lumina solară și a nu se expune la temperaturi care depășesc 50°C. A nu se perfora sau arde nici după utilizare. A se feri de sursele de aprindere. A nu se lăsa la îndemâna copiilor. Fumatul este interzis.

În cazul unui incident grav, solicitați asistență medicală înainte de a contacta fabricantul, Welland Medical Ltd., și autoritatea competentă locală prin intermediul distribuitorului sau al importatorului.

PT

Spray de barreira sem iritação: Para proteger a pele do contacto com os efluentes do estoma e com a camada adesiva.

Cuidado: Para utilização apenas em pele intacta. Utilizar apenas conforme indicado. Evitar áreas com pele delicada ou sensível (como os olhos, a boca, as orelhas, o nariz ou a vagina). Em caso de dúvida, realizar um teste epicutâneo numa pequena área antes de utilizar. Interromper a utilização caso se verifique irritações. Este produto pode não ser adequado para utilização em bebés com idade inferior a 30 dias.

Evitar a inalação direta ou a utilização em espaços fechados.

O spray é indicado como sendo inflamável através de um símbolo na lata e na embalagem. AVISO! Recipiente sob pressão. Proteger da luz solar e não expor a temperaturas superiores a 50 °C. Não furar ou queimar, mesmo após utilização. Manter afastado de fontes de ignição. Manter fora do alcance das crianças. Não fumar.

No caso de um incidente grave, procurar aconselhamento médico antes de contactar o fabricante, a Welland Medical Ltd., e a Autoridade Competente local através do respetivo distribuidor ou importador.

se proteja de lumina solară și a nu se expune la temperaturi care depășesc 50°C. A nu se perfora sau arde nici după utilizare. A se feri de sursele de aprindere. A nu se lăsa la îndemâna copiilor. Fumatul este interzis.

În cazul unui incident grav, solicitați asistență medicală înainte de a contacta fabricantul, Welland Medical Ltd., și autoritatea competentă locală prin intermediul distribuitorului sau al importatorului.

PT

Spray de barreira sem iritação: Para proteger a pele do contacto com os efluentes do estoma e com a camada adesiva.

Cuidado: Para utilização apenas em pele intacta. Utilizar apenas conforme indicado. Evitar áreas com pele delicada ou sensível (como os olhos, a boca, as orelhas, o nariz ou a vagina). Em caso de dúvida, realizar um teste epicutâneo numa pequena área antes de utilizar. Interromper a utilização caso se verifique irritações. Este produto pode não ser adequado para utilização em bebés com idade inferior a 30 dias.

Evitar a inalação direta ou a utilização em espaços fechados.

O spray é indicado como sendo inflamável através de um símbolo na lata e na embalagem. AVISO! Recipiente sob pressão. Proteger da luz solar e não expor a temperaturas superiores a 50 °C. Não furar ou queimar, mesmo após utilização. Manter afastado de fontes de ignição. Manter fora do alcance das crianças. Não fumar.

No caso de um incidente grave, procurar aconselhamento médico antes de contactar o fabricante, a Welland Medical Ltd., e a Autoridade Competente local através do respetivo distribuidor ou importador.

se proteja de lumina solară și a nu se expune la temperaturi care depășesc 50°C. A nu se perfora sau arde nici după utilizare. A se feri de sursele de aprindere. A nu se lăsa la îndemâna copiilor. Fumatul este interzis.

În cazul unui incident grav, solicitați asistență medicală înainte de a contacta fabricantul, Welland Medical Ltd., și autoritatea competentă locală prin intermediul distribuitorului sau al importatorului.

PT

Spray de barreira sem iritação: Para proteger a pele do contacto com os efluentes do estoma e com a camada adesiva.

Cuidado: Para utilização apenas em pele intacta. Utilizar apenas conforme indicado. Evitar áreas com pele delicada ou sensível (como os olhos, a boca, as orelhas, o nariz ou a vagina). Em caso de dúvida, realizar um teste epicutâneo numa pequena área antes de utilizar. Interromper a utilização caso se verifique irritações. Este produto pode não ser adequado para utilização em bebés com idade inferior a 30 dias.

Evitar a inalação direta ou a utilização em espaços fechados.

O spray é indicado como sendo inflamável através de um símbolo na lata e na embalagem. AVISO! Recipiente sob pressão. Proteger da luz solar e não expor a temperaturas superiores a 50 °C. Não furar ou queimar, mesmo após utilização. Manter afastado de fontes de ignição. Manter fora do alcance das crianças. Não fumar.

No caso de um incidente grave, procurar aconselhamento médico antes de contactar o fabricante, a Welland Medical Ltd., e a Autoridade Competente local através do respetivo distribuidor ou importador.

se proteja de lumina solară și a nu se expune la temperaturi care depășesc 50°C. A nu se perfora sau arde nici după utilizare. A se feri de sursele de aprindere. A nu se lăsa la îndemâna copiilor. Fumatul este interzis.

În cazul unui incident grav, solicitați